

# ONE@CONCEPT

Tower Blizzard RC



**10028176**  
**10028177**

**Sehr geehrter Kunde,**

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Klarstein Gerätes. Lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen technischen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

## Sicherheitshinweise

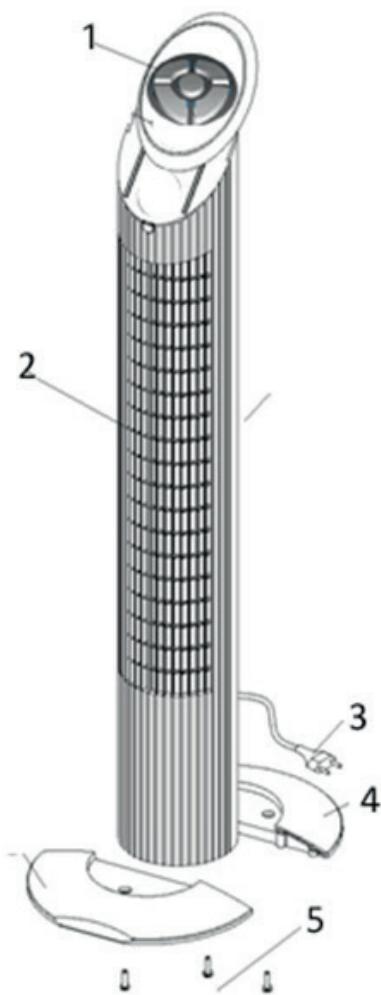
- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
- Verbinden Sie bitte das Gerät mit einer Steckdose mit einer Wechselspannung von 220V bis 240V, wie auf dem Typenschild angegeben.
- Schalten Sie immer das Produkt in die Position OFF und ziehen Sie es aus der Steckdose, wenn Sie es länger nicht verwenden.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht unter Teppichböden verlaufen oder decken es mit Fußmatten, Läufern oder dergleichen ab. Verlegen Sie das Kabel nicht in den Gehbereich, sondern dort, wo nicht darüber gestolpert werden kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach Fehlfunktionen, z.B. nachdem es fallen gelassen oder auf eine andere Art und Weise beschädigt wurde.
- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder lassen Sie das Kabel von einem ausgebildeten Fachmann oder in einer Fachwerkstatt tauschen.
- Verwenden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich. Bei der Verwendung soll der Abstand von der Wand oder einer Ecke nicht weniger als 20cm sein, damit die Lufteinlässe oder Abluftöffnungen nicht versperrt werden. Das Gerät darf sich nicht unmittelbar unter oder neben einem Vorhang oder ähnlichem befinden.
- Stecken Sie während des Betriebs, um Gefahren zu vermeiden keine Finger oder andere Gegenstände in den Grill. Blockieren Sie nicht die Lufteinlässe oder Abluftöffnungen auf irgendeine Art und Weise.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf dem ebenen, trockenen Boden.
- Seien Sie bitte vorsichtig, wenn das Gerät von oder in der Nähe von den Kindern, Körperbehinderten oder Alten verwendet wird. Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern ab 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nach ausführlicher Einweisung benutzt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **HEBEN SIE BITTE DIESE ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH AUF.**

## Aufbau und Nutzung

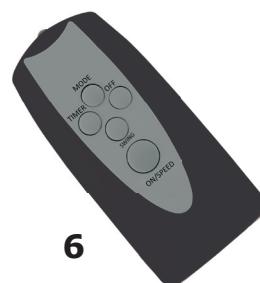
- Ziehen Sie das Netzkabel durch die mittlere Fassung auf der Basisplatte.
- Stecken Sie die beiden Teile der Bodenplatte zusammen und stellen Sie die Ventilatorsäule darauf.
- Fixieren Sie mit den mitgelieferten Schrauben, wie in der nebenstehenden Skizze zu sehen.
- Verbinden Sie den Stecker mit einer Netzsteckdose.
- Nutzen Sie die Tasten am Bedienteil (1), um eine der drei zur Verfügung stehenden Geschwindigkeitsstufen „Low“, „Medium“ und „High“ zu wählen oder den Ventilator mit „OFF“ wieder auszuschalten.
- Drücken Sie „Swing“ für die automatische Schwenkbewegung.
- Die Timer-Funktion schaltet das Gerät nach einer wählbaren Zeitspanne (max. 7,5h) automatisch ab (drücken Sie mehrfach auf „Timer“, um die Zeit einzustellen).
- Drei Ventilations-Modi sind wählbar durch Druck auf „Mode“.

## Technische Daten

**Stromzufuhr: 230V ~ 50Hz / Leistungsaufnahme: 50W**



- |          |                        |
|----------|------------------------|
| <b>1</b> | Bedienteil             |
| <b>2</b> | Ventilatorsäule        |
| <b>3</b> | Netzkabel und -stecker |
| <b>4</b> | Basisplatte            |
| <b>5</b> | Schrauben              |
| <b>6</b> | Fernbedienung          |



Nutzen Sie die mitgelieferte Fernbedienung, um die Funktionen des Ventilators bequem aus der Distanz zu steuern.

Wechseln Sie die Batterien der Fernbedienung aus, wenn der Ventilator nicht mehr auf die Steuerung via Fernbedienung reagiert.

## Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich diese Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

## Konformitätserklärung

Der Hersteller dieses Produktes ist die Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:  
 2014/30/EU (EMV)  
 2014/35/EU (LVD)  
 2011/65/EU (RoHS)

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

## Important Safety Instructions

- The product is for household use only.
- Connect the appliance to single-phase AC supply of the voltage specified on the rating label.
- Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
- Extreme caution is necessary when the appliance is near children, invalids or elderly person.
- Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- Use the appliance in a well-ventilated area. While using, distance of no less than 20cm should be kept away from wall or corner to ensure the air intakes or exhaust openings should not be blocked unexpectedly. The unit must not be located immediately below or besides a curtain or the likes.
- Do not insert or allow fingers or any other objects into grill to avoid a mechanical danger when in use. Do not block air intakes or exhaust openings in any manner.
- Use the appliance on flat, dry floor only.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## Assembly & Operation Instructions

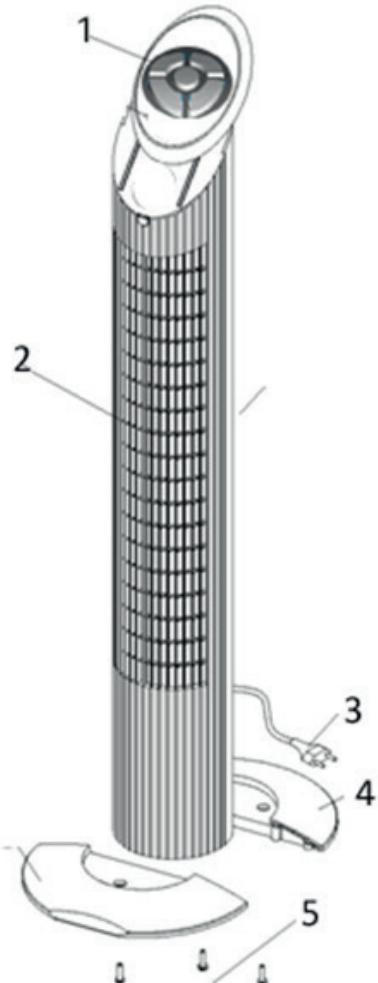
- Pass the power cord through the central gate on the base
- Firmly cramp the rear base with the front base and coordinate the position of the pillar with that of the front base
- Tighten with screws at the base by hand.

### Operating:

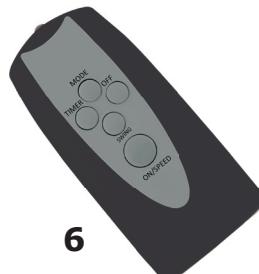
- Plug the power cord into a suitable socket
- The fan can be switched on /off and operated for 1 (low speed), 2(medium speed), 3(high speed) three speeds by pushing the buttons on the control unit.
- The fan can be controlled for timing of up to 7.5 hours by pushing the button on the control unit.
- The fan can be controlled for oscillation by pressing the oscillation button on the control unit.
- The fan can be controlled for 3 wind modes by pressing the mode button on the control unit
- If the control unit does not work, you can directly push the control buttons on the fan unit for operations.

## Technical Data

**Power rating: 230V ~ 50Hz / Power consumption: 50W**



- |          |                        |
|----------|------------------------|
| <b>1</b> | Control panel          |
| <b>2</b> | Pillar                 |
| <b>3</b> | AC power cord and plug |
| <b>4</b> | Base plate             |
| <b>5</b> | Screws                 |
| <b>6</b> | Remote Control         |



Use the supplied RC to control the device's functions comfortably from the distance.

Exchange the batteries as soon as you notice the tower fan would not react to the RC.

## Environment Concerns



According to the European waste regulation 2002/96/EG this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

## Declaration of Conformity

**Producer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.**



This product is conform to the following European Directives:  
 2014/30/EU (EMC)  
 2014/35/EU (LVD)  
 2011/65/EU (RoHS)

## **Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

## **Consignes de sécurité**

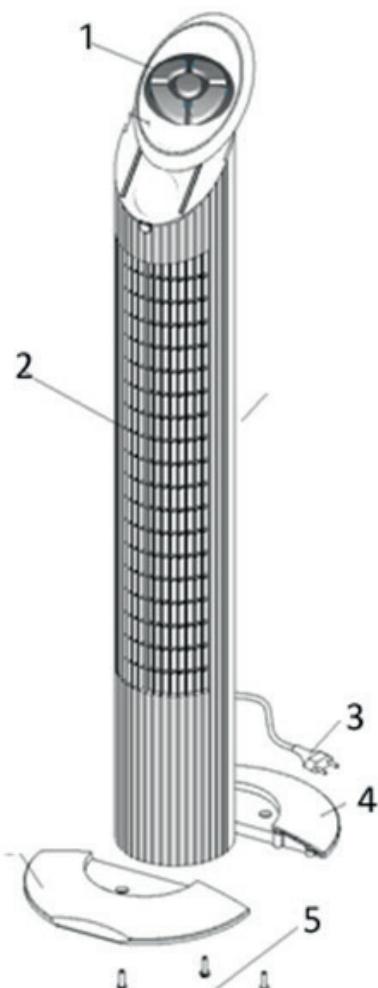
- Le produit est destiné uniquement à un usage domestique.
- Branchez l'appareil sur une prise de tension alternatif 220V à 240V tel qu'indiqué sur la plaque signalétique.
- Mettez toujours l'appareil en position OFF et débranchez-le de la prise, lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous une moquette et ne le recourez pas avec un paillasson, un tapis ou équivalent. N'installez pas le câble au milieu d'un passage mais plutôt là où personne ne risque de trébucher dessus.
- N'utilisez pas l'appareil avec un câble secteur ou une fiche endommagés, ou après un dysfonctionnement, par exemple après une chute ou qu'il a été endommagé de quelque autre façon.
- Si le câble de branchement est endommagé, adressez-vous à notre service client ou faites remplacer le câble par un professionnel qualifié ou par un atelier de réparation.
- Utilisez l'appareil dans un lieu bien ventilé. Lors de l'utilisation, l'espacement par rapport au mur ou à un recoin doit être de 20 cm minimum, pour que les entrées ou les évacuations d'air ne soient pas limitées. L'appareil ne doit pas se trouver à proximité immédiate ou au-dessous d'un rideau ou équivalent.
- Pendant le fonctionnement et afin d'éviter tout danger, n'insérez pas vos doigts ni aucun objet dans la grille. Ne bloquez daucune manière les entrées et les évacuations d'air.
- Utilisez l'appareil uniquement sur un sol horizontal et sec.
- Soyez particulièrement attentif lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants, d'handicapés physiques ou de personnes âgées. Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris enfants à partir de 8 ans) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées après formation complète à son utilisation.
- Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- VEUILLEZ CONSERVER CES INDICATIONS POUR UTILISER L'APPAREIL.

## **Assemblage et utilisation**

- Faites passer le câble secteur par le passage au centre de la platine de la base.
- Connectez les deux éléments de la platine de sol et posez le ventilateur colonne dessus.
- Fixez-la avec les vis fournies tel qu'indiqué sur le croquis ci-contre.
- Branchez la fiche dans une prise.
- Utilisez les touches de l'élément de commande (1), pour choisir l'une des trois vitesses disponibles „Low“, „Medium“ et „High“ ou pour éteindre le ventilateur en le plaçant sur „OFF“.
- Appuyez sur „Swing“ pour le mouvement automatique d'oscillation.
- La fonction Timer éteint automatiquement l'appareil après une durée choisie (max. 7,5h) (appuyez plusieurs fois sur „Timer“ pour régler la durée).
- Trois modes de ventilation sont à choisir en appuyant sur „Mode“.

## **Fiche technique**

**Alimentation : 230 V ~ 50 Hz / Consommation : 50 W**



**1** Commandes

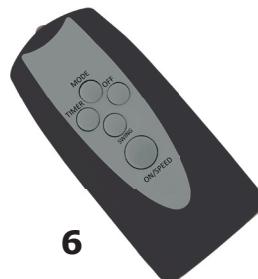
**2** Ventilateur colonne

**3** Câble et fiche secteur

**4** Platine de base

**5** Vis

**6** Télécommande



Utilisez la télécommande fournie pour contrôler conformément à distance les fonctions du ventilateur.

Remplacez les piles de la télécommande si le ventilateur ne réagit plus aux commandes.

## Conseils pour le recyclage



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2002/96/CE (DEEE) s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

## Déclaration de conformité

Ce produit est fabriqué par la société Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.



Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/30/UE (CEM)

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)